



## Iglesia ofrece servicios en español

Published 08/21/2008 - 7:17 p.m. EST

[En Inglés >>](#)

**Por Steven Jones | Traducido por Lelia Arthur**

Un domingo por la tarde en una vieja iglesia de piedra en Erwin, una congregación de gente cantaba como es de costumbre. Esto quizás parezca normal, pero había una gran diferencia en esta iglesia: el oficio religioso era en español.

La Iglesia de Dios Pentecostés (Pentecostal Church of God) es una congregación única en Erwin, por lo menos hasta ahora. Víctor Terrazas y su esposa, Sarai, son los fundadores y pastores.

“Vimos la necesidad de Dios en la comunidad hispana, así que empezamos la iglesia,” dijo Terrazas.

La pareja formó la iglesia a fines de 2006. La congregación que habla español se junta en la Iglesia de Dios de Erwin (Erwin Church of God) ubicada en la calle Rock Creek No. 799, y usa el recinto cuando la congregación más grande que habla inglés no lo está haciendo. A pesar de que hay una Misa Católica en español en la granja de Scott en Unicoi durante la época de cultivo, la falta de iglesias hispanas pentecostales en el área, especialmente en Erwin y Unicoi, inspiró a los Terrazas a organizar una congregación en español.

“Aquí en Erwin no hay muchas iglesias,” dijo Terrazas.

La pareja empezó la congregación con apenas cuatro personas; ahora tiene cerca de 50 miembros.

No es una sorpresa que haya necesidad de tener más oficios religiosos en español. En una encuesta realizada en 2006 por el Centro Hispano de Pew, o Pew Hispanic Center, sólo el 8% de los encuestados eran ateos o agnósticos, o no tenían una religión específica. Mientras que la mayoría, el 68%, se identificó con la Iglesia Católica, 20% de los encuestados se consideraron protestantes, y el 15% señaló que son Protestantes renacidos o evangélicos.

Para algunos, como Silvia Fregoso de Kingsport, es importante encontrar la denominación correcta.

“La razón por la que voy es porque es una iglesia Pentecostés, donde hay libertad de espíritu para adorar a nuestro Salvador Jesucristo,” dijo Fregoso.

Fregoso estuvo yendo a una iglesia en inglés en Kingsport por más de 10 años antes de venir al templo de Erwin. Y a pesar de que ella nunca tuvo problemas para entender los oficios religiosos, no era lo mismo que escucharlo en su lengua materna, especialmente cuando le tocaba cantar.

“Aunque entiendo el inglés, no es lo mismo que cantar en tu propio idioma,” dijo Fregoso.

Ella añadió que cantar en su idioma le ha ayudado a venerar a Dios más libremente. Está contenta de tener un oficio religioso en español, especialmente para los que no hablan inglés.

“Todos los años que asistí a los oficios religiosos en inglés, oré en español porque mi identidad y mi idioma siempre estuvieron dentro de mi,” dijo ella.

Para los que no hablan inglés, poder escuchar servicios en español es fundamental, dijo Terrazas.

“Si hay personas que no hablan inglés, se sienten más cómodos en lugares donde el pastor habla español,” dijo él.

Este oficio religioso en español congrega en Erwin a las personas en nombre de Cristo, lo que quizás no sucediera si no fuese en su propio idioma, dijo Terrazas.

“Nosotros conseguimos juntarlos a todos. tratamos de llegar a más personas para acercarlos a Dios.” dijo él.

...nosotros conseguimos juntarnos a todos, tratamos de llegar a más personas para acercarnos a Dios," dijo él. Fregoso también considera esto importante para aquellas personas de la comunidad que sólo hablan español.

"Conozco a algunas personas que sólo hablan español, y si esta iglesia es para ellos, yo quiero apoyarla al 100%," dijo ella. "La razón por la que vengo es porque me gusta ayudar a mantener la iglesia, especialmente para las personas que no pueden tener el beneficio de ir a otra iglesia."

La congregación hispana tiene los oficios religiosos los viernes y domingos y otro servicio para orar los lunes.

La meta es traer a suficientes personas como para financiar y construir su propia iglesia, dijo Terrazas.

Los oficios religiosos están abiertos para cualquiera, aún para los que no hablan español. Terrazas dijo que la iglesia cuenta con intérpretes para las personas que no hablan español.

"Propagamos la noticia de que quien quiera venir es bienvenido," dijo él. "Les preguntamos a las personas: '¿Quieres conocer a Jesús? Venga a esta iglesia. Si no es su lugar, vaya a otro. Pero siga buscando.'"

Más allá que contar con un servicio en español es algo bonito, él enfatizó que el idioma no es lo más importante.

"Entiendo inglés, pero eso no importa," dijo él. "Dios es el mismo en todos los idiomas. Él les habla a todos."

Con una asistencia que ha aumentado 10 veces en menos de un año, la congregación tiene esperanzas de poder alcanzar el sueño de tener su propia iglesia.

El entusiasmo de miembros tales como Fregoso da esperanza a ese sueño.

"He estado esperando 20 años por una iglesia como ésta, así que imagine cómo me siento," dijo ella. "Estoy muy emocionada."